

Cách Đẹp Lòng Đức Chúa Trời

How To Please GOD

1 Tê-sa-lô-ni-ca Thessalonians 4:1-12

Cách Đẹp Lòng Đức Chúa Trời

How To Please GOD

1 Tê-sa-lô-ni-ca Thessalonians 4:1-12

1. Bước đi trong thánh khiết – **Walk in Holiness**
2. Bước đi trong sự hòa thuận – **Walk in Harmony**
3. Bước đi trong sự ngay thẳng – **Walk in Honesty**

1. Bước đi trong thánh khiết - **Walk in Holiness**

1 Tê-sa-lô-ni-ca **Thessalonians** 4:1-8

a) Để đẹp lòng Chúa (4:1) **To please God**

*Vả lại, hỡi anh em, anh em đã học nơi chúng tôi phải **ăn ở cách nào cho đẹp ý Đức Chúa Trời**, và điều đó anh em đã làm rồi, thì chúng tôi nhân Đức Chúa Jêsus xin và cầu anh em phải đi luôn theo đường ấy càng ngày càng tới.*

*As for other matters, brothers and sisters, we instructed you **how to live in order to please God**, as in fact you are living. Now we ask you and urge you in the Lord Jesus to do this more and more.*

1. Bước đi trong thánh khiết - **Walk in Holiness**

1 Tê-sa-lô-ni-ca **Thessalonians** 4:1-8

a) Để đẹp lòng Chúa (4:1) **To please God**

Làm đẹp lòng Đức Chúa Trời nghĩa là làm nhiều hơn ý muốn Đức Chúa Trời. Có thể vâng lời Đức Chúa Trời dầu vậy vẫn chưa làm đẹp lòng Ngài... [Giô-na]

Pleasing God means much more than simply doing God's will. It is possible to obey God and yet not please Him... [Jonah]

1. Bước đi trong thánh khiết - **Walk in Holiness**

1 Tê-sa-lô-ni-ca **Thessalonians** 4:1-8

a) Để đẹp lòng Chúa (4:1) **To please God**

Làm sao chúng ta biết điều gì đẹp lòng Đức Chúa Trời? Lắng nghe, đọc, học, nhớ, suy gẫm & áp dụng Lời Chúa...

How do we know what pleases God? Listen, read, study, memorize, meditate & apply God's words...

1. Bước đi trong thánh khiết - **Walk in Holiness**

1 Tê-sa-lô-ni-ca **Thessalonians** 4:1-8

a) Để đẹp lòng Chúa (4:1-2) To Please God

b) Để vâng lời Đức Chúa Trời (4:2-3) To obey God

*Anh em biết rõ chúng tôi đã bởi Đức Chúa Jêsus mà truyền cho anh em những điều răn nào. **3** Vì ý muốn Đức Chúa Trời, ấy là khiến anh em nên thánh: tức là phải lánh sự ô uế,
For you know what instructions we gave you by the authority of the Lord Jesus. ³ It is God's will that you should be sanctified: that you should avoid sexual immorality;*

1. Bước đi trong thánh khiết - **Walk in Holiness**

1 Tê-sa-lô-ni-ca **Thessalonians** 4:1-8

a) Để đẹp lòng Chúa (4:1-2) **To Please God**

b) Để vâng lời Đức Chúa Trời (4:2-3) To obey God

Mục đích của Đức Chúa Trời là sự thánh hoá của chúng ta, hầu cho chúng ta có thể sống những đời sống được biệt riêng trong sự thanh khiết của tâm trí và thể xác.

God's purpose is our sanctification, that we might live separated lives in purity of mind and body

1. Bước đi trong thánh khiết - **Walk in Holiness 1**

Tê-sa-lô-ni-ca **Thessalonians 4:1-8**

- a) Để làm đẹp lòng Chúa (4:1) To please God
- b) Để vâng lời Đức Chúa Trời (4:2-3) To obey God

c) Để qui vinh hiển cho Đức Chúa Trời (4:4-5) To Glorify God

mỗi người phải biết giữ thân mình cho thánh sạch và tôn trọng, 5 chẳng bao giờ sa vào tình dục luông tuồng như người ngoại đạo, là kẻ không nhìn biết Đức Chúa Trời.

that each of you should learn to control your own body in a way that is holy and honorable, ⁵ not in passionate lust like the pagans, who do not know God;

1. Bước đi trong thánh khiết - Walk in Holiness

1 Tê-sa-lô-ni-ca Thessalonians 4:1-8

- a) Để làm đẹp lòng Chúa (4:1) To Please God
- b) Để vâng lời Đức Chúa Trời (4:2-3) To obey God
- c) Để qui vinh hiển cho Đức Chúa Trời (4:4-5) To glorify God

d) Để thoát khỏi xét đoán của Đức Chúa Trời (4:6-8) To escape the judgment of God

Chớ có ai phỉnh phờ anh em mình, hay là làm hại anh em bất kỳ việc gì, vì Chúa là Đấng báo oán những sự đó, như chúng tôi đã nói trước cùng anh em và đã làm chứng. 7 Bởi chưng Đức Chúa Trời chẳng gọi chúng ta đến sự ô uế đâu, bèn là sự nên thánh vậy. 8 Cho nên ai khinh bỏ điều chúng tôi nói, thì không phải khinh bỏ người ta đâu bèn là khinh bỏ Đức Chúa Trời, là Đấng đã ban Thánh Linh của Ngài trong anh em.

and that in this matter no one should wrong or take advantage of a brother or sister. The Lord will punish all those who commit such sins, as we told you and warned you before. ⁷ For God did not call us to be impure, but to live a holy life. ⁸ Therefore, anyone who rejects this instruction does not reject a human being but God, the very God who gives you his Holy Spirit.

2. Bước đi trong sự hòa thuận – Walk in Harmony

1 Tê-sa-lô-ni-ca [Thessalonians](#) 4:9-10

*Còn như sự anh em **yêu thương nhau**, về điều đó, không cần viết cho anh em, vì chính anh em đã học nơi Đức Chúa Trời, phải yêu thương nhau; [10](#) và đối với mọi anh em khác, trong cả xứ Ma-xê-đoan, cũng làm như vậy. Nhưng, hỡi anh em, chúng tôi khuyên anh em hãy tỏ lòng yêu thương đó thêm mãi,*

*Now about **your love for one another** we do not need to write to you, for you yourselves have been taught by God to love each other. ¹⁰ And in fact, you do love all of God's family throughout Macedonia. Yet we urge you, brothers and sisters, **to do so more and more,***

2. Bước đi trong sự hòa thuận – [Walk in Harmony](#)

1 Tê-sa-lô-ni-ca [Thessalonians 4:9-10](#)

Nếu một Cơ Đốc nhân có bản chất của Đức Chúa Trời (II Phi 1:4), người ấy yêu thương, vì “*Đức Chúa Trời là sự yêu thương*” (IGi 4:8).

[If a Christian has God's nature \(2 Peter 1:4\), he loves, because “God is love” \(1 John 4:8\)](#)

2. Bước đi trong sự hòa thuận – Walk in Harmony

1 Tê-sa-lô-ni-ca Thessalonians 4:9-10

Làm sao Đức Chúa Trời khiến cho tình yêu thương của chúng ta “*thêm càng nhiều hơn*”? Bằng cách đặt để chúng ta vào trong những hoàn cảnh buộc chúng ta phải thực hành tình yêu Cơ Đốc

How does God cause our love to “increase more and more”? By putting us into circumstances that force us to practice Christian love

3. Bước đi trong sự ngay thẳng – **Walk in Honesty**

1 Tê-sa-lô-ni-ca **Thessalonians** 4:11-12

*“ràng tập ăn ở cho yên lặng, săn sóc việc riêng mình, lấy chính tay mình làm lụng, như chúng tôi đã dặn bảo anh em, **12** hầu cho ăn ở với người ngoài cách ngay thẳng, và không thiếu chi hết.”*

*”and to make it your ambition **to lead a quiet life**: You should mind your own business and work with your hands, just as we told you, ¹² so that your daily life may win the respect of outsiders and so that you will not be dependent on anybody.”*

Cách Đẹp Lòng Đức Chúa Trời

How To Please GOD

1 Tê-sa-lô-ni-ca Thessalonians 4:1-12

1. Bước đi trong thánh khiết – **Walk in Holiness**
2. Bước đi trong sự hòa thuận – **Walk in Harmony**
3. Bước đi trong sự ngay thẳng – **Walk in Honesty**

Cầu Nguyện - Prayer

Kính lạy Chúa, Con nguyện bước đi trong thánh khiết, trong hòa thuận và trong sự ngay thẳng. Trong Danh Chúa Giê-xu Christ, Amen!

Dear God, I vow to walk in holiness, in harmony, and in honesty. In Jesus' name, Amen!